

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. L'article 5, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 27 décembre 1977 fixant les épreuves psychotechniques et les épreuves de condition physique imposées aux candidats militaires des cadres actifs, est abrogé.

Art. 2. Dans l'intitulé des annexes A et B du même arrêté, le mot « masculins » est supprimé.

Art. 3. L'annexe C du même arrêté est abrogée.

Bruxelles, le 3 février 1981.

F. SWAELEN

F. 81 — 180

21 JANVIER 1981. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux des 2 avril 1976 et 9 avril 1979 relatifs au personnel de la gendarmerie (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie, modifiée par la loi du 8 juin 1978;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1976 relatif à l'accession des sous-officiers d'élite et supérieurs de gendarmerie au grade de sous-lieutenant de gendarmerie et des sous-officiers subalternes de gendarmerie au grade de maréchal des logis-chef de gendarmerie;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, modifié par l'arrêté royal du 15 octobre 1979;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel de la gendarmerie;

Vu l'urgence découlant de la nécessité de modifier l'intitulé de deux branches d'enseignement pour l'année académique déjà en cours;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le texte néerlandais de l'article 23, a, 9 de l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie est remplacé par le texte suivant :

« 9. Staathuishoudkunde; »

Art. 2. Dans l'article 7 de l'arrêté royal du 2 avril 1976 relatif à l'accession des sous-officiers d'élite et supérieurs de gendarmerie au grade de sous-lieutenant de gendarmerie et des sous-officiers subalternes de gendarmerie au grade de maréchal des logis-chef de gendarmerie, les mots « Psychologie et sociologie militaires » sont remplacés par les mots « Psychologie et sociologie policières ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1 octobre 1980.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

F. SWAELEN

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Het tweede lid van artikel 5 van het ministerieel besluit van 27 december 1977 tot vaststelling van de psychotechnische proeven en de proeven van fysieke conditie af te leggen door de kandidaat-militairen van de actieve kaders wordt opgeheven.

Art. 2. In de titel van de bijlagen A en B van hetzelfde besluit, wordt het woord « mannelijke » geschrapt.

Art. 3. De bijlage C van hetzelfde besluit is opgeheven.

Brussel, 3 februari 1981.

F. SWAELEN

N. 81 — 180

21 JANUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 2 april 1976 en 9 april 1979 betreffende het personeel van de rijkswacht (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij de wet van 8 juni 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1976 betreffende de bevordering van keur- en hoofdonderofficieren van de rijkswacht tot de graad van onderluitenant van de rijkswacht en van lagere onderofficieren van de rijkswacht tot de graad van opperwachtmester van de rijkswacht;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1979;

Gelet op het advies van de commissie van advies van het personeel van de rijkswacht;

Gelet op de hoogdringendheid volgend uit de noodzaak de betiteling van twee leervakken te wijzigen voor het reeds aan de gang zijnde akademiejaar.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Nederlandse tekst van artikel 23, a, 9 van het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 9. Staathuishoudkunde; »

Art. 2. In artikel 7 van het koninklijk besluit van 2 april 1976 betreffende de bevordering van keur- en hoofdonderofficieren van de rijkswacht tot de graad van onderluitenant van de rijkswacht en van lagere onderofficieren van de rijkswacht tot de graad van opperwachtmester van de rijkswacht, worden de woorden « Militaire psychologie en militaire sociologie » vervangen door de woorden « Psychologie en sociologie met betrekking tot de politie ».

Art. 3. Dit besluit werkt terug tot 1 oktober 1980.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

F. SWAELEN

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.